



FICHE TECHNIQUE • CRÉER • TRADUCTION IA

Des noms de produits déformés dans chaque traduction ?

Vos termes restent vos termes.

La Traduction IA convertit des textes, des tableurs Excel et des fichiers JSON dans 35 langues et conserve les marques, les noms de produits et les termes techniques dans leur forme d'origine. Conçue pour les équipes commerciales, support, marketing et développement, dans l'application et via API.

EN BREF

35 langues, trois niveaux de qualité, un glossaire de termes protégés, plus le ton et le domaine pour chaque demande. Le studio remplit des tableurs Excel dans plusieurs langues cibles à la fois.

01 · DE QUOI IL S'AGIT

Une nouvelle langue, vos propres termes. Maintenant, les deux vont enfin ensemble.

Un devis doit partir aujourd'hui en anglais, en français et en polonais. Sans consignes, tout modèle de langage traduit aussi vos noms de produits. Dans la Traduction IA, vous ajoutez ces termes une fois au **Glossaire**, et ils restent intacts dans chaque langue.

ENTRÉE

Texte libre, fichiers texte, tableurs Excel et CSV, JSON

LANGUES

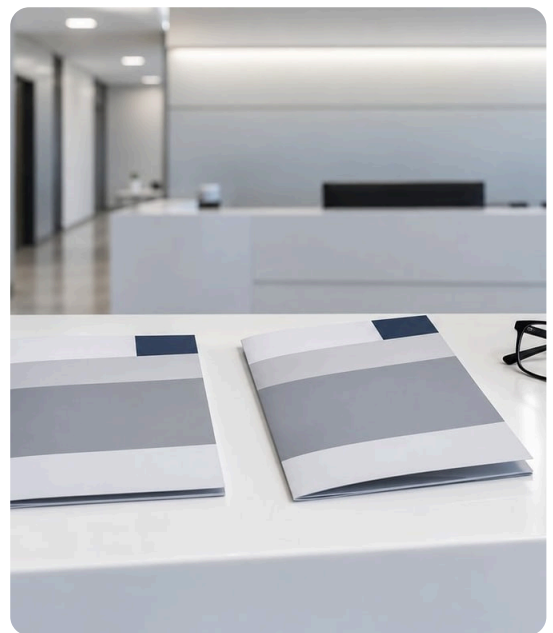
35 langues, langue source détectée automatiquement, variantes comme l'allemand (Suisse)

SORTIE

Traduction prête à copier, tableurs en Excel ou CSV, JSON avec la même structure

ACCÈS

Application sous
Media AI › Studio de traduction
, API REST et MCP

**Termes protégés**

Marques, noms de produits et noms propres restent dans leur forme d'origine. Le studio propose les noms détectés dans le **Glossaire**, et vous ajoutez vos propres entrées.

Trois niveaux de qualité

Basic pour les textes courts et standard, Premium pour la correspondance professionnelle, Ultra pour les textes spécialisés comme les contrats, la médecine et l'ingénierie.

Ton et domaine

Ton neutre, formel ou amical ; domaine Général, Juridique, Médical ou Marketing. Vous choisissez les deux pour chaque demande.

Excel dans plusieurs langues

La ligne 1 contient les codes de langue, et le studio remplit chaque colonne cible sélectionnée. Au choix, **Traduire uniquement les cellules cibles vides**.

JSON avec sa structure

Les valeurs sont traduites tandis que les clés et la mise en forme restent intactes. Idéal pour les chaînes d'application, les données produits et les exports.

Reformuler dans la même langue

Le mode **Réécrire** améliore l'orthographe, la grammaire et la clarté sans changer de langue.

02 · FONCTIONNEMENT

Collez le texte, choisissez une langue. Récupérez la traduction.

Dans le studio, cela prend quatre étapes. L'API REST et MCP proposent les mêmes langues, niveaux et termes protégés.

1

Ouvrir le studio, choisir un mode

Sous **Media AI** › **Studio de traduction**, choisissez Texte, Excel ou JSON. Collez votre texte ou faites glisser un fichier texte dans le champ.

2

Définir les langues et le niveau

Langue source automatique ou fixe, ainsi que la langue cible et la variante régionale. Sous **Qualité**, choisissez Basic, Premium ou Ultra.

3

Protéger vos termes

À partir du niveau Premium, le **Glossaire** affiche les noms détectés. Ajoutez vos propres entrées, un terme par ligne.

4

Exécuter et utiliser le résultat

Exécuter lance la demande. Copiez le résultat ou exportez les tableurs en Excel ou CSV.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

FONCTIONNALITÉ	DÉTAILS
Langues	35 langues en source et en cible, langue source automatique ou fixe
Variantes régionales	26 variantes, par ex. de-CH, en-US, es-419, pt-BR, zh-Hant
Entrée dans l'application	Texte libre jusqu'à 15 000 caractères, fichiers texte jusqu'à 512 Ko, .xlsx, .xls, .csv, .tsv, JSON
Options	Niveau Basic, Premium, Ultra ; ton ; domaine ; mode Traduire ou Reformuler
Termes protégés	jusqu'à 150 par appel, jusqu'à 100 caractères par terme
API REST	GET /translate/languages, POST /translate/text (texte, liste ou objet JSON)
MCP	po_translate_text et po_translate_get_languages sur /mcp-full

03 · EN PRATIQUE

Devis, catalogues, chaînes d'application. Toujours avec vos propres termes.

Un devis pour un client à Londres

Les ventes collent le devis et choisissent l'anglais (Royaume-Uni), un ton formel et le niveau Premium. Les noms de produits et « Hall 3 » figurent dans le glossaire et restent inchangés.

Textes produits en cinq langues

Le marketing tient un tableur avec les colonnes de, en, fr, es et pl. Le lot remplit les cellules vides, et l'export Excel retourne dans le système de la boutique en ligne.

Chaînes d'application en JSON via API

Le développement envoie un fichier JSON à /translate/text avec la liste des marques en preserve_terms. Les clés restent en place, et les valeurs reviennent traduites.

QUESTIONS FRÉQUENTES

Combien de langues puis-je choisir ?

35 langues, chacune en source et en cible, de l'allemand, de l'anglais et du français jusqu'à l'arabe, au chinois, au japonais et au coréen. GET /translate/languages renvoie la liste avec les codes.

Quelle est la longueur maximale d'un texte ?

Jusqu'à 15 000 caractères par demande. Pour les volumes plus importants, traduisez un tableur en mode Excel, qui remplit chaque colonne cible sélectionnée en un seul lot.

Les noms de produits et de marques restent-ils intacts ?

Oui. Les termes du glossaire restent dans leur forme d'origine. Via API, vous les transmettez en preserve_terms, jusqu'à 150 par appel.

Comment la facturation est-elle établie ?

À l'usage, selon le niveau de qualité. Les tarifs actuels figurent sur la page des prix.

COMMENCER

Traduisez votre premier texte avec votre propre glossaire.

Connectez-vous à votre compte PaperOffice et ouvrez **Media AI > Studio de traduction**. Collez un texte, ajoutez vos termes au **Glossaire**, puis cliquez sur **Exécuter**.

paperoffice.ai/fr/ai-translate-traducteur-llm-traduction-contextuelle



EN SAVOIR PLUS SUR LE MODULE

paperoffice.ai/fr/ai-translate-traducteur-llm-traduction-contextuelle

TARIFS

paperoffice.ai/fr/tarifs

CONTACT

paperoffice.ai/fr/contact